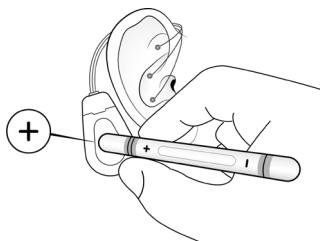




ANWENDUNG VON VIVO & VIVO PEN

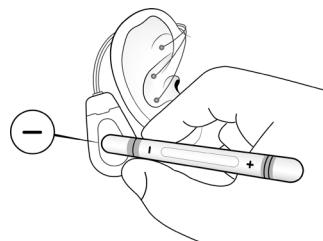
Erhöhen der Stimulationsstärke



Führen Sie Ihren VIVO Pen mit dem gekennzeichneten „+“ 1 Sekunde an den Stimulator:

- *** Zweimal grünes Blinken:
Stimulationsstärke erhöht
- *** Zweimal orange-gelbes Blinken:
höchste Stärke erreicht

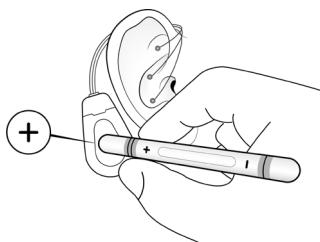
Verringern der Stimulationsstärke



Führen Sie Ihren VIVO Pen mit dem gekennzeichneten „-“ 1 Sekunde an den Stimulator:

- * Einmal grünes Blinken:
Stimulationsstärke verringert
- * Einmal orange-gelbes Blinken:
niedrigste Stärke erreicht

Aktivieren der Stimulation in der Therapiepause (min. 10 Min.)



Führen Sie Ihren VIVO Pen mit dem gekennzeichneten „+“ 3 Sekunden an den Stimulator:

- *** Dreimal orange-gelbes Blinken:
Stimulation aktiviert

Fehlfunktion

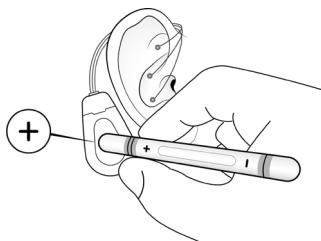


- Konstantes orange-gelbes Leuchten oder orange-gelbes Blinken alle 10 Sekunden:
Bitte kontaktieren Sie Ihren behandelnden Arzt/Ihre behandelnde Ärztin.



VIVO & VIVO PEN OPERATION

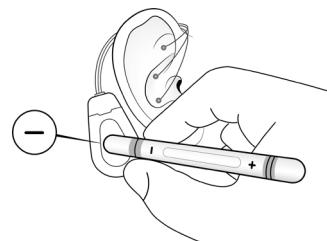
Increase stimulation intensity



Tap the stimulator with the "+" side of your VIVO Pen for 1 second.

- *** 2x green flashing light: stimulation intensity increased
- *** 2x orange-yellow flashing light: highest intensity reached

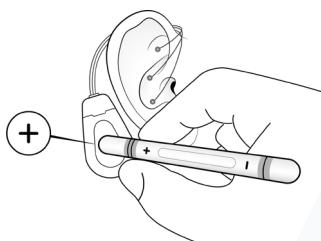
Decrease stimulation intensity



Tap the stimulator with the "-" side of your VIVO Pen for 1 second.

- * 1x green flashing light: stimulation intensity decreased
- * 1x orange-yellow flashing light: lowest intensity reached

Activate the stimulation during pause (min. 10 minutes)



Tap the stimulator with the "+" side of your VIVO Pen for 3 seconds.

- *** 3x orange-yellow flashing light: stimulation activated

Malfunction

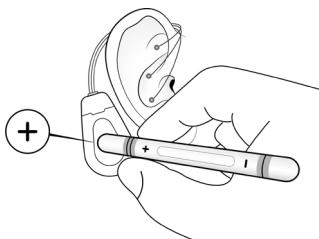


- Constant orange-yellow light or orange-yellow flashing light every 10 seconds:
Please inform your physician.
- * ... *



APPLICATION DU VIVO & VIVO PEN

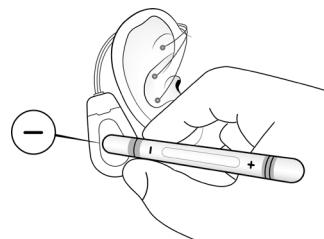
Augmentation de l'intensité de la stimulation



Touchez le stimulateur avec le côté « + » du VIVO Pen pendant 1 seconde.

- *** 2 clignotements vert : intensité de la stimulation augmentée
- *** 2 clignotements orange/jaune : intensité au niveau le plus élevé

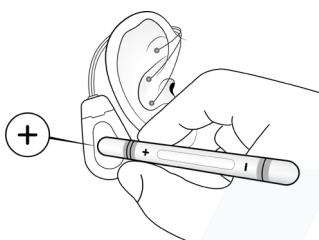
Réduction de l'intensité de la stimulation



Touchez le stimulateur avec le côté « - » du VIVO Pen pendant 1 seconde.

- * 1 clignotement vert : intensité de la stimulation diminuée
- * 1 clignotement orange/jaune : intensité au niveau le plus bas

Activation de la stimulation dans la pause (min. 10 min)



Touchez le stimulateur avec le côté « + » du VIVO Pen pendant 3 secondes.

- *** 3 clignotements oranges/jaunes : stimulation activée

Dysfonctionnement



- Lumière orange/jaune constante ou clignotement orange/jaune tous les 10 secondes : Veuillez contacter votre médecin.



BITTE BEACHTEN SIE FOLGENDE INFORMATIONEN

VIVO stimuliert in einem festen Rhythmus den Vagus Nerv in Ihrer Ohrmuschel. VIVO Pen ermöglicht Ihnen dabei die Einstellung der Stimulationsstärke in 36 Stufen. Verwenden Sie bitte ausschließlich VIVO Pen hierzu.

Die Stimulation soll deutlich und angenehm, aber nicht schmerhaft wahrgenommen werden.

Beachten Sie bitte die Betriebsbedingungen:

- Temperatur: -10 °C bis 40 °C
- Relative Luftfeuchte: max. 90 %

VIVO Pen kann mit gängigen Desinfektionsmitteln, z.B. 70 % Alkohol, wischdesinfiziert werden, und ist zur Wiederverwendung an einem/einer einzelnen Patienten/Patientin vorgesehen.

Sollten Nebenwirkungen auftreten, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt/Ihre Ärztin. Bei schwerwiegenden Vorkommnissen melden Sie diese an den Hersteller und an die zuständige Behörde.



PLEASE NOTE THE FOLLOWING INFORMATION

VIVO stimulates the vagus nerve in your auricle in a fixed rhythm. VIVO Pen allows you to adjust the stimulation intensity in 36 levels. Please only use VIVO Pen for this purpose.

The stimulation should be perceived clearly and pleasantly, but not painfully.

Please comply with the operating conditions:

- Temperature: -10°C to 40°C
- Relative humidity: max. 90%

VIVO Pen can be wipe-disinfected with common disinfectants, e.g., 70% alcohol, and is intended for multiple use on a single patient.

In case of side effects, consult your physician. Serious incidents must be reported to the manufacturer and to the competent authority.



VEUILLEZ OBSERVER LES INFORMATIONS SUIVANTES

VIVO stimulate le nerf vague auriculaire à un rythme fixe. VIVO Pen vous permet de régler l'intensité de la stimulation sur 36 niveaux. Veuillez utiliser VIVO Pen uniquement à cette fin.

La stimulation doit être perçue clairement et comme agréable, mais pas douloureuseuse.

Veuillez respecter les conditions d'utilisation :

- Température : -10 °C à 40 °C
- Humidité relative : max. 90 %

VIVO Pen peut être désinfecté par essuyage avec des désinfectants courants, par exemple de l'alcool à 70 %, et est destiné à une utilisation multiple sur un seul patient.

En cas d'effets secondaires, consultez votre médecin. Les incidents graves doivent être signalés au fabricant et aux autorités compétentes.

VERWENDEN SIE VIVO & VIVO PEN NICHT

- beim Schwimmen und in der Sauna/im Solarium
- bei klinischen Untersuchungen (z. B. CT, MRT)
- in explosionsgefährdeten Bereichen
- in Bereichen erhöhter elektrischer/magnetischer Feldstärke
- in der Nähe von empfindlichen Geräten/Gegenständen

SUCHEN SIE IHREN ARZT/IHRE ÄRZTIN AUF BEI

- Nebenwirkungen (Hautreizung an Hals und Ohr; Schmerz, Blutung, Taubheit im Bereich der Nadelelektroden; Synkope; Tachykardie; Bradykardie; Herzrasen; Müdigkeit/Erschöpfung; Schwindel; Übelkeit/Erbrechen; Benommenheit; Kopfschmerz; Bluthochdruck; Schluckbeschwerden)
- Funktionsstörungen von VIVO und VIVO Pen
- Ablösen/Beschädigung der Nadeln/des Gerätes

DO NOT USE VIVO & VIVO PEN

- while swimming and in the sauna/solarium
- during clinical examinations (e.g., CT, MRI)
- in potentially explosive areas
- in areas of increased electric/magnetic field strength
- near sensitive devices/objects

CONSULT YOUR PHYSICIAN IN CASE OF

- side effects (skin irritation of the neck and ear; pain, bleeding, numbness in the area of the needle electrodes; syncope; tachycardia; bradycardia; palpitations; fatigue/exhaustion; dizziness; nausea/vomiting; light-headedness; headache; high blood pressure; difficulty swallowing)
- malfunction of VIVO and VIVO Pen
- loosening/damage of needles/device

NE PAS UTILISER VIVO & VIVO PEN

- pendant la natation ou dans le sauna/solarium
- lors d'examens cliniques (ex. CT, IRM)
- dans des zones à risque d'explosion
- dans les zones où l'intensité du champ électrique/magnétique est accrue
- à proximité d'appareils/objets sensibles

CONSULTEZ VOTRE MEDECIN EN CAS DE

- effets secondaires (irritation cutanée au cou ou à l'oreille ; douleur, saignement, engourdissement dans la zone des électrodes à aiguille ; syncope ; tachycardie ; bradycardie ; palpitations ; fatigue/épuisement ; étourdissements ; nausées/vomissements ; étourdissement ; tension artérielle, difficulté à avaler)
- dysfonctionnement de VIVO et VIVO Pen
- déconnection/endommagement des électrodes/de l'appareil